

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1088/95

af 15. maj 1995

om åbning af en licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede til alle tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til traktaten om oprettelse af Det  
Europæiske Fællesskab,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92  
af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for  
korn<sup>(1)</sup>, senest ændret ved akten vedrørende Østrigs,  
Finlands og Sveriges tiltrædelse og forordning (EF) nr.  
3290/94<sup>(2)</sup>, særlig artikel 5,under henvisning til Kommissionens forordning (EØF)  
nr. 1533/93 af 22. juni 1993 om visse gennemførelsesbe-  
stemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så  
vidt angår ydelse af eksportrestitutioner for korn samt om  
de foranstaltninger, der skal træffes inden for  
kornsektoren i tilfælde af markedsforstyrrelser<sup>(3)</sup>, senest  
ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 3304/  
94<sup>(4)</sup>, særlig artikel 5, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Under hensyntagen til den nuværende situation på  
markedet for korn bør der for blød hvede åbnes en licita-  
tion over den i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1533/93  
omhandlede eksportrestitution;gennemførelsesbestemmelserne for licitationsproceduren  
for fastsættelsen af eksportrestitutionen er blevet fastlagt  
ved forordning (EØF) nr. 1533/93; blandt tilslagsmodta-  
gerens pligter hører pligten til at indgive en anmodning  
om eksportlicens; en licitationssikkerhed på 12 ECU/ton,  
som skal stilles ved afgivelsen af bud, kan sikre, at denne  
forpligtelse overholdes;det er nødvendigt at fastsætte den særlige gyldighedspe-  
riode for de licenser, der udstedes i forbindelse med  
denne licitation; gyldighedsperioden bør være i overens-  
stemmelse med de aktuelle behov på verdensmarkedet;for at sikre ens behandling af alle de interesserede parter  
er det nødvendigt at fastsætte, at gyldighedsperioden for  
de udstedte licenser er den samme;med henblik på en tilfredsstillende afvikling af licitations-  
proceduren vedrørende eksporten bør der fastsættes en  
minimumsmængde samt frist og form for fremsendelse af  
de til de kompetente organer indgivne bud;de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-  
ensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for  
Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Der afholdes en licitation over den i artikel 5 i  
forordning (EØF) nr. 1533/93 nævnte eksportrestitution.
2. Licitationen omfatter blød hvede, der skal ekspor-  
teres til alle tredjelande.
3. Licitationen er åben indtil den 30. maj 1996. Så  
længe den varer, holdes der ugentlige licitationer, for  
hvilke mængder og fristerne for indgivelse af bud fast-  
sættes i licitationsbekendtgørelsen.

*Artikel 2*Et bud er kun gyldigt, hvis det omfatter mindst 1 000  
tons.*Artikel 3*Den i artikel 6 i forordning (EØF) nr. 1533/93 nævnte  
sikkerhed er på 12 ECU/ton.*Artikel 4*

1. Som undtagelse fra bestemmelserne i artikel 21,  
stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88<sup>(5)</sup>  
anses de eksportlicenser, der er udstedt i overensstem-  
melse med artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1533/  
93, med henblik på fastlæggelsen af deres gyldighedspe-  
riode som udstedt på dagen for indgivelse af bud.

2. Uden at dette berører bestemmelserne i artikel 1 i  
Kommissionens forordning (EF) nr. 1521/94<sup>(6)</sup>, gælder de  
i forbindelse med licitationen udstedte eksportlicenser fra  
udstedelsesdagen, som anført i stk. 1, til udgangen af  
fjerde efterfølgende måned.

Dog kan licenser, der er udstedt inden den 1. juli 1995,  
først anvendes fra denne dato.<sup>(1)</sup> EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 349 af 31. 12. 1994, s. 105.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 151 af 23. 6. 1993, s. 15.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 341 af 30. 12. 1994, s. 48.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.<sup>(6)</sup> EFT nr. L 162 af 30. 6. 1994, s. 47.

*Artikel 5*

1. Kommissionen træffer efter fremgangsmåden i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 afgørelse om:

- enten at fastsætte en maksimumseksportrestitution under hensyntagen navnlig til de i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1533/93 fastsatte kriterier, eller
- at licitationen skal være uden virkning.

2. Når der er fastsat en maksimumseksportrestitution, antages det eller de licitationsbud, der er lig med eller lavere end maksimumseksportrestitutionen.

*Artikel 6*

De indgivne bud skal ved medlemsstaternes foranstaltninger være Kommissionen i hænde senest halvanden

time efter udløbet af fristen for den ugentlige indgivelse af bud, således som fastsat i licitationsbekendtgørelsen. Skemaet i bilag I anvendes, og ved opkald anvendes de numre, som er opført i bilag II.

Hvis der ikke indgives bud, underretter medlemsstaterne Kommissionen herom inden for den i foregående stykke nævnte frist.

*Artikel 7*

De for indgivelse af bud fastsatte frister svarer til belgisk tid.

*Artikel 8*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. maj 1995.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

*BILAG I*

Ugentlig licitation over restitutionen ved udførsel af blød hvede til alle tredjelande

(Forordning (EF) nr. 1088/95)

Sidste frist for indgivelse af bud (dato/klokkeslæt)

1	2	3
Nummerering af de bydende	Mængde i tons	Eksportrestitutionsbeløbet i ECU/ton
1		
2		
3		
osv.		

*BILAG II*

De eneste gyldige numre, som skal benyttes ved opkald til Bruxelles (DG VI-C-1), er:

- telex : 22037 AGREC B  
22070 AGREC B (græsk alfabet)
- fax : 295 25 15  
296 49 56.